



VERBALE DELLA DELIBERAZIONE
n. 201 dd. 29 APRILE 2024
[seduta svolta in presenza presso l'Ufficio del Sindaco]

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n.:

OGGETTO: mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina, del Carso e dell'Istria in Italia e nel mondo, Sale Arturo Nathan e Carlo Sbisà' del Magazzino 26 di Porto Vecchio, 19 maggio_14 luglio 2024. Coorganizzazione con il Gruppo Ermada Flavio Vidonis.

Adottata nella seduta del 29/04/2024

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Serena Tonel	Vice Sindaco	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Everest Bertoli	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Sandra Savino	Assessore	Assente
Maurizio De Blasio	Assessore	Presente
Stefano Avian	Assessore	Presente
Michele Babuder	Assessore	Presente
Massimo Tognolli	Assessore	Presente
Caterina de Gavardo	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Giampaolo GIUNTA.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

ATTESTAZIONI: ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 03/05/2024 al 17/05/2024.

Oggetto: mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina, del Carso e dell'Istria in Italia e nel mondo, Sale Arturo Nathan e Carlo Sbisà del Magazzino 26 di Porto Vecchio, 19 maggio_14 luglio 2024. Coorganizzazione con il Gruppo Ermada Flavio Vidonis.

Su proposta dell'Assessore alle Politiche della Cultura e del Turismo Giorgio Rossi

Premesso che il Comune di Trieste svolge attività culturali funzionali alla crescita della città, promotrici dei valori culturali legati a Trieste e rappresenta il punto d'incontro delle realtà circostanti, quali la cultura adriatica e quella est-europea;

Richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 59 dd. 13.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Documento unico di programmazione (DUP) – 2024-2026";

la Deliberazione Consiliare n. 61 dd. 19.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Bilancio di previsione 2024_2026";

la Deliberazione Giuntale n. 1 dd. 08.01.2024 avente per oggetto "Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026";

la Deliberazione Giuntale n. 32 dd. 29.01.2024 avente per oggetto "Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024- 2026";

la Deliberazione Giuntale n. 134 dd. 25.03.2024, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Programma mostre al Magazzino 26 di Porto Vecchio per l'anno 2024" con la quale è stato disposto, tra l'altro:

- di dare atto di quanto indicato nel DUP 2024-2026, e in particolare che "nell'ottica di perseguire azioni di valorizzazione del Porto Vecchio, in particolare nel Magazzino 26, edificio storico già oggetto di restauro conservativo, e al fine di agire in sinergia con l'esposizione permanente della collezione dei beni del Lloyd allestita al pianterreno del Magazzino 26, con il Museo del Mare ala Nord (inaugurazione 3 ottobre 2023) e del Museo della Civiltà Istriana Fiumana e Dalmata, verranno realizzati, in collaborazione con soggetti terzi, mostre temporanee nelle sale dedicate, rinnovate negli allestimenti, "
- di approvare il programma di massima delle mostre da realizzare nel Magazzino 26 del Porto Vecchio per l'anno 2024, come di seguito dettagliato (periodi indicativi):

...

Sala Arturo Nathan

15 maggio_14 luglio 2024 (anche nella sala Carlo Sbisà): mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina, del Carso e dell'Istria in Italia e nel mondo" proposta (mediante domanda di coorganizzazione) dal Gruppo Ermada Flavio Vidonis;

...

- di dare atto che:
 - il Comune di Trieste, oltre alla messa a disposizione delle sale, si farà carico dei costi per le spese vive di funzionamento delle stesse (fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento/condizionamento) e si assumerà le spese relative ai servizi di pulizie e sorveglianza (in relazione a quest'ultimo, per ciascuna sala un addetto alle emergenze antincendio e per il primo soccorso, al fine di garantire il necessario coordinamento della

sicurezza all'interno dell'edificio), nell'ambito degli appalti già in essere per il servizio di pulizie degli immobili comunali e per i servizi di sorveglianza, biglietteria, bookshop ed assistenza al pubblico per i musei e le sedi espositive del Comune di Trieste;

- saranno a cura e spese dei vari soggetti organizzatori tutti gli ulteriori adempimenti per la realizzazione e gestione delle mostre;

Visto il "Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio" approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 dd. 18.12.2013;

Rammentato che l'art. 3 lettera D. del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

Vista la domanda di coorganizzazione presentata in data 26.10.2023 dal Gruppo Ermada Flavio Vidonis (con sede a Duino Aurisina – TS, presso il Complesso Sportivo di Visogliano – Frazione Visogliano) e successive integrazioni, conservate in atti, per la realizzazione della mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina in Italia e nel mondo" nelle sale Carlo Sbisà e Arturo Nathan del Magazzino 26, nel periodo 16 maggio_14 luglio 2024;

Considerato che

il Gruppo Ermada Flavio Vidonis è impegnato da oltre 10 anni nella promozione e valorizzazione delle vicende storico-letterarie dell'area Giuliana del Friuli Venezia Giulia e dell'intera area transfrontaliera di Slovenia, Austria e Ungheria e che tra le collaborazioni più significative cui ha partecipato si possono citare Rete Grande Guerra con la Rai (Rai Storia e Radio Rai) e l'Istituto Luce, e Itinerari Grande Guerra promosso dalle regioni Friuli Venezia Giulia, Trentino e Lombardia;

il Gruppo collabora inoltre attivamente con le istituzioni pubbliche al fine di garantire un'ampia diffusione di iniziative, eventi, mostre e manifestazioni finalizzate a risaltare la storia della Grande Guerra e la sua geografia nella regione Friuli Venezia Giulia;

la principale iniziativa del Gruppo Ermada è il festival letterario Duino&Book giunto nel 2023 alla 10ª edizione, dove vengono illustrati gli elementi di interesse storico letterario naturalistico del Comune di Duino Aurisina e del Carso enogastronomico la cui qualità è sempre più riconosciuta a livello internazionale;

non meno degna di nota la partecipazione attiva del Gruppo Ermada Flavio Vidonis agli eventi per il centenario della traslazione del Milite Ignoto avvenuta nel 2021 in oltre 10 città italiane tra cui Trieste;

la mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina in Italia e nel mondo" che verrà allestita nelle sale Arturo Nathan e Carlo Sbisà del Magazzino 26, sarà suddivisa in più sezioni e ruoterà attorno alla storia e alla vita di Gustav Tonnies, capostipite di una delle famiglie più intraprendenti e di successo del territorio sloveno del XIX secolo: uomo d'affari di successo che approfittò delle opportunità offerte dall'espansione dei grandi progetti infrastrutturali dell'Impero Asburgico nella seconda metà dell'800, periodo in cui furono costruiti la maggior parte degli edifici pubblici di Lubiana;

una sala sarà dedicata alla storia dei Tonnies e ai palazzi costruiti a Lubiana (come il Teatro dell'Opera, il Tribunale, le Poste ma anche vari complessi industriali), a Trieste, tra cui il Palazzo della Borsa, la Scala dei Giganti, la Stazione Ferroviaria e diversi magazzini portuali e nel resto di quello che fu l'Impero Austroungarico, con particolare attenzione alla storia e agli edifici delle Stazioni Ferroviarie;

l'altra sala, arricchita di filmati e vetrine, verrà dedicata per una parte agli scalpellini e alle lavorazioni della pietra (parte didattica) e per l'altra alla storia delle cave di pietra del nostro territorio e alle immagini di numerosi edifici e monumenti in pietra di Aurisina nel mondo;

la mostra vede il coinvolgimento di varie amministrazioni comunali del territorio regionale, della città di Lubiana, della Soprintendenza Archeologia, belle arti e paesaggio del Friuli Venezia Giulia;

sono previste, inoltre, a corollario, numerose iniziative ed attività, conferenze a tema, visite guidate sia in mostra sia in diversi siti della Regione, quali ad esempio al Museo diffuso delle Cave e della Pietra ad Aurisina, al Mitreo di Duino, ad Aquileia;

Richiamato quanto previsto dall'art. 13 del citato "Regolamento" in merito ai "Criteri per l'accoglimento e procedimento relativi alle domande di coorganizzazione";

Considerato il particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1. del citato Regolamento, all'originalità e al carattere innovativo, alla sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale, al coinvolgimento promozionale e di immagine che l'iniziativa riversa sulla comunità locale;

Rilevato che il bilancio preventivo dell'iniziativa, conservato in atti, prevede una spesa complessiva indicativa di Euro 37.000,00.- Iva inclusa, coperta per la maggior parte da contributi pubblici e per la parte residua da sponsor privati e associazioni;

Dato atto che la mostra verrà inaugurata il 18 maggio 2024 e sarà visitabile, ad ingresso libero, dal giorno successivo e fino al 14 luglio 2024 nei seguenti giorni e orari:

- da giovedì a domenica, e festivi: 10_19;

Ritenuto

di approvare la coorganizzazione con il Gruppo Ermada Flavio Vidonis (con sede a Duino Aurisina - TS presso il Complesso Sportivo di Visogliano – Fraz. Di Visogliano) per la realizzazione della mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina, del Carso e dell'Istria in Italia e nel mondo" nelle sale Carlo Sbisà e Arturo Nathan del Magazzino 26, nel periodo 19 maggio_14 luglio 2024, ad ingresso libero, mediante la messa a disposizione gratuita delle suddette sale nel periodo 8 maggio_19 luglio 2024 (allestimento e disallestimento inclusi) comprensive di pannelli di allestimento e sistemi di appensione oltre a ulteriori elementi espositivi che verranno meglio specificati nelle condizioni e nel provvedimento di messa a disposizione;

di dare atto che:

- il Comune di Trieste si farà carico, per tutto il periodo della mostra, dei costi per le spese vive di funzionamento delle sale Carlo Sbisà e Arturo Nathan (fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento/condizionamento) che trovano copertura sugli impegni già assunti a cura degli uffici comunali competenti e si assumerà le spese relative ai servizi di sorveglianza e pulizie nell'ambito degli appalti già in essere, le cui spese trovano copertura

come sotto riportato;

- saranno a cura e spese del Gruppo Ermada Flavio Vidonis tutti gli ulteriori adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa, tra i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, allestimento/disallestimento, trasporti, assicurazione, realizzazione materiale promozionale, ... ;

Dato atto che la spesa complessiva presunta di Euro 10.980,00.- trova copertura sull'annualità 2024 del Bilancio 2024_2026, come di seguito dettagliato:

- presunti Euro 10.100,00. - Iva inclusa per il servizio di sorveglianza sul cap. 160955 – imp. 45857/2021;
- presunti Euro 880,00.- Iva inclusa per il servizio di pulizie sul cap. 38955 - imp. 10474/2024;

Stabilito che il Gruppo Ermada dovrà inviare al Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi il materiale promozionale e di comunicazione in visione per l'approvazione prima della divulgazione e fornirne quantitativi adeguati concordati con il medesimo Servizio, ai fini della diffusione dello stesso anche mediante canali interni;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art.1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2004, in considerazione dell'imminenza della mostra e della necessità di avviare tutti i necessari adempimenti, in particolare quelli relativi alla promozione;

Visti l'art. 48 del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., e l'art. 75 del vigente Statuto Comunale;

Acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. Di approvare la coorganizzazione con il Gruppo Ermada Flavio Vidonis (con sede a Duino Aurisina - TS presso il Complesso Sportivo di Visogliano – Fraz. Di Visogliano) per la realizzazione della mostra “Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina, del Carso e dell'Istria in Italia e nel mondo” nelle sale Carlo Sbisà e Arturo Nathan del Magazzino 26, nel periodo 19 maggio_14 luglio 2024, ad ingresso libero, mediante la messa a disposizione gratuita delle suddette sale nel periodo 8 maggio_19 luglio 2024 (allestimento e disallestimento inclusi) comprensive di pannelli di allestimento e sistemi di appensione oltre a ulteriori elementi espositivi che verranno meglio specificati nelle condizioni e nel provvedimento di messa a disposizione.
2. Di dare atto che:
 - il Comune di Trieste si farà carico, per tutto il periodo della mostra, dei costi per le spese vive di funzionamento delle sale Carlo Sbisà e Arturo Nathan (fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento/condizionamento) che trovano copertura sugli impegni già assunti a cura degli uffici comunali competenti e si assumerà le spese relative ai servizi di sorveglianza e pulizie nell'ambito degli appalti già in essere, le cui spese trovano copertura come sotto riportato;
 - saranno a cura e spese del Gruppo Ermada Flavio Vidonis tutti gli ulteriori adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa, tra i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, allestimento/disallestimento, trasporti, assicurazione, realizzazione materiale promozionale,

-
3. Di dare atto che la spesa complessiva presunta di Euro 10.980,00.- trova copertura sull'annualità 2024 del Bilancio 2024_2026, come di seguito dettagliato:
 - presunti Euro 10.100,00. - Iva inclusa per il servizio di sorveglianza sul cap. 160955 – imp. 45857/2021;
 - presunti Euro 880,00.- Iva inclusa per il servizio di pulizie sul cap. 38955 - imp. 10474/2024.
 4. Di stabilire che il Gruppo Ermada Flavio Vidonis dovrà inviare al Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi il materiale promozionale e di comunicazione in visione per l'approvazione prima della divulgazione e fornirne quantitativi adeguati concordati con il medesimo Servizio, ai fini della diffusione dello stesso anche mediante canali interni.
 5. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2024.



comune di trieste
giunta comunale

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E
SPORTIVA
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Proposta di deliberazione: mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina, del Carso e dell'Istria in Italia e nel mondo", Sale Arturo Nathan e Carlo Sbisà del Magazzino 26 di Porto Vecchio, 19 maggio_14 luglio 2024. Coorganizzazione con il Gruppo Ermada Flavio Vidonis.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e determina **spesa**.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot n.

Proposta di deliberazione: mostra "Da Lubiana a Trieste, la pietra di Aurisina, del Carso e dell'Istria in Italia e nel mondo, Sale Arturo Nathan e Carlo Sbisà" del Magazzino 26 di Porto Vecchio, 19 maggio_14 luglio 2024. Coorganizzazione con il Gruppo Ermada Flavio Vidonis.

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	LA DIRIGENTE AD INTERIM DEL SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA, FISCALE ED ECONOMALE <i>dott.ssa Francesca Dambrosi</i>
--	---

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

L'assessore Giorgio Rossi fornisce i chiarimenti del caso.

Il Presidente pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 29/04/2024.

La suesesa deliberazione assume il n. **201**.

Il Presidente
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale
dott. Giampaolo Giunta

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*